

Przedpłata.

w Warszawie pół r. 1 r. sr. 80 kop.

rocznie 3 r. s. k. 60, na prowincyi

r. s. 2 k. 25 i r. s. 4 k. 50.

ZIEMIANNIN

Przyjmuje się na Urzędach i Stacjach pocztowych, a w Warsz. w Kantorze Głównym i w Księgarniach.

TYGODNIK ROLNICZO-TECHNOLOGICZNY.

N^o 2.

ROK DZIESIĄTY

Dnia 14 Stycznia 1844 r.

Spis rzeczy: Rolnictwo: O potrzebie urządzania gospodarstw, podług zasad wyrozumowanych; (dokończenie). — Technika: O fabrykacji oleju; (dalszy ciąg). — Cukrownictwo: Stan obecny fabrykacji cukru z buraków w Niemczech. — Rozmaitości: Buraki cukrowe w mieście trzcinie.

Rolnictwo.

O potrzebie urządzania gospodarstw, podług zasad wyrozumowanych.

(dokończenie).

Pierwszy, nic nie przedsięwzię dopóki się zupełnie nie usposobi do zawodu, do którego od młodości starannie się kształci praktycznie i teoretycznie. Drugi, jak gdyby posiadał wrodzone zdatności do rolnictwa, bez żadnego poprzedniego usposobienia; a nawet bez żadnego wyobrażenia o rolnictwie, staje się gospodarzem wiejskim.

Wprawdzie nader różne są pobudki udawania się na wieś. Jedni tam idą dla zabawy, drudzy dla zrobienia majątku, inni znówu z potrzeby i t. p. Jeżeli chodzi o skonsumowanie na świeżem powietrzu w spokojności i w błogiem *far niente*, majątku, w innym zawodzie uzyskanego, — wieś do tego jest najstosowniejszą, naj-

wygodniejszą; ale ogólna produkcja na tém cierpi; bo taki gospodarz, biorąc ściśle: nie produkuje lecz tylko konsumuje.

Kto się zaś udaje na wieś bez dostatecznego usposobienia — mianowicie obecnie — dla przysporzenia majątku, poniekąd z pewnością moglibyśmy go zapewnić: że wielkiego dozna zawodu. Kto zaś z potrzeby obiera zawód rolniczy, temu szczerze radzimy: by, ile podobna w nim się doskonalił.

Fabrykant, nie prędzej obejmuje fabrykę, dopóki jej gruntownie nie rozpozna, dopóki się nie obliczy ze środkami jej prowadzenia a szczególnie z kapitałem obrotowym. Rolnik, częstokroć kupuje lub dzierżawi wieś, nie widząc jej nawet; najczęściej wkłada w nią cały swój, a częstokroć i swych przyjaciół majątek; nie troszcząc się bynajmniej o środki prowadzenia gospodarstwa, czyli o kapitał obrotowy; a przecież jest on duszą gospodarstwa; i dla tego, należy go sobie nasamprzód zapewnić, je-

żeli gospodarstwo ma być prowadzone, jak być powinno.

Fabrykant, objawszy zakład, urządza sobie i stosunkuje wszystkie onegóż części, w ten sposób, by jedna drugiej najzupełniej odpowiadała. Mówi on: »*Warsztat* mój ma obszerność n., *machiny* przerobić mogą *materyału* ilość n. Zatem takową onegóż ilość nabyć mi wypada. Będzie on kosztował kwotę n. A że posiadam kwotę n., przeto z łatwością poniosę wszelkie wydatki, oraz i na nieprzewidziane wypadki jestem zabezpieczony. Pytamy się: iluż mamy w kraju gospodarzy, którzy robią, (lub są w stanie zrobić) następujące obliczenie: »Mamy roli n; do należytego jej użyznienia potrzebujemy nawozu n; takową onegóż masę może nam dostarczyć domowych zwierząt liczba n; a że ich obecnie posiadamy tylko liczbę n, przeto wypada koniecznie o resztę się postarać, zapewniwszy sobie poprzednio, potrzebną dla nich paszę. A że kapitał obrotowy wynosi kwotę n, przeto z łatwością możemy zwierzęta te nabyć i prócz tego, na resztę wydatków gospodarskich i nieprzewidzieć się mogące wypadki pozostanie kwota n.«

Iluz powtarzam mamy gospodarzy, którzy podług tej zasady mają gospodarstwa urządzone? A przecież, jest to jedyny środek wyprowadzenia z ziemi korzyści, jaką wydać jest w stanie.

Tak jest, bardzo mało posiadamy rolników zadających sobie pracę wynalezienia wyżej wymienionego stosunku i podług tego urządzających gospodarstwo. Jedni nawet wcale się nie zastanawiając nad podobnemi — jak mówią — *mozolami*, zostawiają dowolności pasterzy i ekonomów ten, może najważniejszy w rolnictwie przedmiot; drudzy, nibyto przezorniejsi, lecz w gruncie równie pierwszym niebacznymi, tak rozumują. »*W tym roku bardzo lichy urodzaj; mało paszy. Przy największej oszczędności* (to się rozumie; głodzeniu zwierząt domowych),

zaledwie się wyżywią $\frac{2}{3}$ części inwentarza; zatem $\frac{1}{3}$ część onegóż wypada sprzedać (a).

Jakiż tego skutek? ten zaiste, że o $\frac{1}{3}$ część ubędzie nawozu, a następnie o tyleż zmniejszy się plon w następnym roku; a więcej może niż o jeszcze raz tyle w dalszych latach. Nie potrzeba pewnie namieniać: że podobne postępowanie jest jedną z głównych przyczyn, coraz większego wycieńczania roli, coraz dotkliwszego położenia tych ziemianów, — biorąc i tu ogółowo, ponieważ trafiają się wyjątki — którzy uporeczywie trwają przy dawnym 3-pol. ugor. gospodarstwie, obecnie stratę tylko przynosząc.

Są w prawdzie u nas chlubne wyjątki, są Ziemiańskie prowadzący dokładnie gospodarstwa wielopolowe; są u nas owczarnie niemal wyrównujące zagranicznym; są gospodarstwa, które produkują to wszystko, co w obecnych stosunkach handlowych z korzyścią produkować można. Ale w stosunku do ogółu, są to wyjątki nader rzadkie.

Jednakowoż, istnienie ich jest największej dla nas wagi; przekonywa bowiem: że jeżeli to ogólnie nie ma u nas miejsca, pochodzi z indywidualnych przyczyn; że ani powietrze, ani ziemia, ani mała ludność, nie sprzeciwia się u nas prowadzeniu gospodarstwa, jakie w ogólności inne z bogatszych krajów, a w szczególności tych, którzy je u nas zaprowadzili (b).

Aby jednym słowem skreślić obraz naszego 3-polowego ugorowego gospodarstwa, dosyć będzie powiedzieć: że są całe okolice, gdzie, przy niedostatku siana, nie uprawiają, a może nie

(a) Jest to, zwyczajne postępowanie dzierżawców, mianowicie 3 letnich; szczególnie przy końcu dzierżawy. Ale częstokroć i właściciele podobnie postępują. Red.

(b) Jeduż z takowych gospodarstw słusznie nazwać się może zaprowadzone w dobrach Michałowie do Ordynacji Zamojskich, należących. Patrz: *Roczniki Gospod. Krajo-wego*. Red.

znają koniczyzny; gdzie w braku pastwisk samorodnych, nawet nie myślą o zaprowadzeniu sztucznych; gdzie bytło na gołych niwach, pastwiskami zwanych, z głodu zaledwie się tacza; a o możliwości karmienia go na stajni roślinami pastwnymi, wielu gospodarzy nie zdaje się mieć wyobrażenia; gdzie prócz żyta i pszenicy, — ostatniej o ile nawóz starczy — oraz kartofli na gorzałkę, innych nie uprawiają roślin; наконец gdzie inwentarz niemal żadnego nie przynosi dochodu czystego; a częstokroć z głodu w zimie zdycha.

Pewna że większa część tychże 3-pol. ugorowych gospodarzy coraz bardziej się przekonywa: że ten stan rzeczy nie może długo istnieć bo nieco prędzej lub później do upadku ich doprowadzi; że obecny 3-pol. ugorowy system zmienić koniecznien wypada na inny, *potrzebom społeczeńości odpowiedny*; ale nie będąc dostatecznie obeznanymi z systemem zaprowadzić się mającym i ze sposobami uskutecznienia tej zmiany, z obawy narażenia się na większe jeszcze straty, poniekąd mimowolnie przy dawnym pozostają trybie.

I wyznać też należy, że obawa ta jest ugruntowana; albowiem, chcąc podług powyższej zasady gospodarstwo urządzić, potrzeba znać gruntownie wszelkie najmniejsze nawet miejscowe i potoczne okoliczności; potrzeba wynaleźć i uporządkować różne odnogi gospodarstwa w ten sposób, aby wzajemnie się wspierając, stanowiły całość, największy czysty dochód przynoszący, a przytém, o ile podobna, na pewnej ugruntowany podstawie. Dla tego to, czynność ta, jak już powiedziałem, wymaga nader wiele rozważy, przezorności, a mianowicie dokładnej znajomości nauki rolniczej i wieloletniej praktyki. A zatem, ten tylko dokładnie gospodarstwo urządzić potrafi, kto, obok wymienionych moralnych przymiotów:

1. Posiada gruntowną znajomość ziemi i wszelkich, na roślinność działających wpływów; tudzież z praktyką dobrze jest obeznanym.

2. Kto zna naturę i sposób hodowania różnych roślin i zwierząt domowych, w gospodarstwie z korzyścią hodować się mogących.

3. Kto umie wykryć właściwy stosunek między wyczerpywaniem ziemi przez produkcją a zasilaniem nawozami.

4. Kto jest w stanie oznaczyć dla każdego gatunku ziemi taki płodozmian, czyli następstwo roślin, aby nietylko rola nie utracala sił rodzących, ale raczej, obok wydawania największych plonów, nabierała żyźności.

Pierwsze 4ry części dzieła *Sztuka urządzania gospodarstw* i t. d. zawierają różne przedmioty nauki rolniczej, w bliższej styczności z urządzaniem gospodarstw będące. Piątej części tegoż dzieła głównym jest celem: *Ułatwienie gospodarzowi wynalezienia systemu rolniczego, odpowiednego posiadanej glebie i innym okolicznościom, oraz urządzenie całego gospodarstwa w ten sposób, iżby, nietylko wydawało największy czysty dochód, ale nadto, mieściło w sobie pierwiastek zachowawczy, czyli trwałość tegoż dochodu*: jest to bowiem główny warunek, każdego, dobrze urządzonego gospodarstwa.

Ponieważ niemal każde gospodarstwo inaczej urządzone być winno, a to tak dalece, że rzadko trafić można dwie włości, nawet w bliskości siebie położone, któreby podług jednego wzoru urządzone być mogły, przeto niech Czytelnik nie szuka w tej części wzorów, wedle których mógłby swe gospodarstwo urządzić. Będą tam ogólne tylko zasady, do tego celu służące, których zastosowanie do miejsca i okoliczności, rozsadzając urządzającego zostawić należy.

Dobre wykonanie przejścia z gospodarstwa 3-polowego do wielo-polowego, jest rzeczywiście czynnością nader trudną, a mianowicie w niektórych przypadkach; szczególniej zaś gdy grunta

są bardzo nie jednostajne i w różnych stopniach żywności się znajdują. A że od sposobu jej wykonania, zależy, nie już tylko prędsze lub późniejsze osiągnięcie zamierzonego celu; ale nadto, poniekąd żaden, lub też dość znaczny w dochodach ubytek w ciągu czasu do zupełnego uregulowania gospodarstwa potrzebnego, przeto,

dla ułatwienia pojęcia tej czynności, skreśliemy także dwa przykłady przejścia z gospodarstwa 3-pol. ugorowego do wielo-polowego. Lecz powtarzamy, iż będą to tylko *przykłady* jak w tej mierze postępować, nie zaś *wzory* do ślepego naśladowania.

Technika.

O fabrykacji olejów

(dalszy ciąg).

Nie mamy więc u nas techników krajowych chętnych do walczenia z trudnościami, na jakie więcej niż gdzieindziej natrafiamy; a dla tych powodów radzimy przedsiębiorcom, życzącym u siebie olearnię urządzić, iżby się w tym względzie na nikogo niepuszczali, ale sobie przedewszystkiem kazali projekt takowy gdziekolwiekby, według żądanej skali wyrobić, ilość, wielkość i rodzaj machin i aparatów oznaczyć i ustosunkować, kosztu całego zakładu obliczyć używając wszakże do tej czynności, byle chociażby nawet mniej zdolnych, krajowców, jeżeli nie potrafią sami sobie wystarczyć; a jeżeli się zdecydują takowy zakład do skutku doprowadzić, niech pod żadnym względem nie rachują na oszczędności, ale patrzą na skutki; niech się nie uganiają za groszowymi korzyściami, jakieby im użycie tańszego materiału lub tańszego robotnika na miejscu przedstawiało; ale niech każą zrobić maszyny i aparaty w takich fabrykach, w jakich takowe najlepiej się wyrabiają; lub niech wreszcie powierzą ich wykonanie i na miejscu, aby tylko takim ludziom, którzy już też same urządzenia skuteczniejali; a chociażby im ta manipulacja drogo przyszła, to zawsze

osiągną pożądaną skutek, który w krótkce z ich pociechą, doznaną przewyżkę kosztów pokryje. Machina bowiem jest w ten czas maszyną, gdy dopełnia celu do jakiego ją przeznaczono; inaczej jest prawdziwą plagą, jaką tylko przez mądrą wytrwałość i poświęcenie można, a u nas i trzeba, odwrócić; tém bardziej, że maszyny są to konstrukcje, które prawie nigdy bez wady się nie budują, i których doskonałość, zwłaszcza obok krajowych naszych środków konstrukcyjnych, długo jeszcze od losu zawisła pozostanie.

Inaczej rzecz się ma z prowadzeniem zakładu czyli jego manipulowaniem. Tu przedsiębiorca powinien dokładnie znać najdrobniejsze części swego zakładu, wiedzieć gdzie się ma spodziewać zepsucia, jak go uniknąć; gdzie w przypadku śpiesznie naprawić, i jak sobie w ogólności radzić, aby zakład utrzymać w nieprzerwanym ruchu i porządku, który najistotniejszy stanowi warunek jego pomyślności. Do takiego to celu i przedsiębiorca i administrujący, i każdy niemal robotnik w zakładzie użyty, powinien znać, obok funkcji jakie odbywa, układ każdej maszyny i aparatu jaki się w tymże zakładzie znajduje; powinien prócz tego znać warunki jego dobroci, lub wyższości nad inne, a to, iżby wiedział co posiada, jak ma to szanować i czego po tém, co posiada, powinien wymagać.

Nabycie tej umiejętności ułatwi następujący opis machin i aparatów do olearni należących, który, dla właścicieli i administrujących olearni za dostateczny uważamy: w przypuszczeniu, że każdy z nich, brak rysunku zastąpi obejrzeniem w jakiegokolwiek fabryce podobnych machin lub aparatów; i w przód dobrze się z ich układem i manipulowaniem obezna, zanim zechce do swego użytku takowe zastosować.

1° Młynek do czyszczenia ziarna. Wszelkie ziarno, do jakiegokolwiek użytku takowe się przeznacza, nie tylko powinno być oczyszczone z piasku, brudu i obcego nasienia, ale jeszcze rozgatkowane na ziarno ciężkie i lekkie. Cała dokładność następnych robót, ich ułatwienie i oszczędność, gatunek produktu, a nawet jego ilość i wartość, po największej części polega na starannem wykonaniu tej przygotowawczej roboty. Kto temu nie wierzy, niech zajrzy do jakiego porządnego zakładu np. do młyna parowego w Warszawie; a tam się przekonają, jaką to masę nieczystości, z najpiękniejszego na pozór ziarna, wydzielić jeszcze można.

Samém ręcznem wianiem osiągnąć tego celu niepodobna; kilkakrotne młynkowanie jeszcze tego nie dokaże; a nawet podsiężanie ręczne nie jest jeszcze dostateczne. Dopiero żubrowanie i to połączone z podsiężaniem i wianiem, do zamierzonego celu doprowadza; gdyż przez tarcie się ziarna o siebie i o kamienie lub walce żubrujące, obciera się wszelkie przyklepione do nich nieczystości; przez rafki odsiewa się piasek, a nawet wszelkie obce i lekkie ziarna; a przez wywianie, wszystkie plewy i prochy odchodzą. Doskonale więc młynek do czyszczenia ziarna, te trzy części obejmować powinien.

a) Kamienie żubrowne, które z korzyścią mogą być zastąpione przez jedno lub dwie pary walców karbowanych z różnemi prędkościami obracanych, tak blisko siebie

ustawionych, aby ziarno bez zgniecia mogło między nimi przechodzić.

b) Rafki, to jest: sita dróciannę ruchem drgającym opatrzone; których przynajmniej trzy, i to odmienné dla każdego ziarna gęstości, pod sobą umieścić należy. Z tych pierwsze rzadkie, rozdziela ziarno na całą powierzchnię rafki i odciąga z niego kłosa, słomę, kamienie i rozmaite grubsze źdźbła i nieczystości, które osobną drogą na stronę wyrzuca; drugie gęstsze, tak dobrane, aby przepuszczało wszelkie drobne, chude i obce ziarna, na trzecie gęste sito, które, odsiawszy z tego pośledniego ziarna piasek, takowe w tył młynka odprowadza; ziarno zaś najcenniejsze na bok odchodzi. Z czego łatwo przewidzieć, że rafki takie, mianowicie drugie, należy dla każdego ziarna stosownie dobrać; co tylko na miejscu, przez doświadczenie da się uskuteczyć. Czasem trzeba nawet liczbę rafek powiększyć, jeżeli gatunek obcych ziarn tego wymaga; zawsze zaś dawać rafki z otworami kwadratowemi, lub podłużnemi, mniej więcej drobnemi, stosownie do celu jaki osiągnąć zamierzamy; tę zaś wielkość otworów, doświadczoną na kawałku sita, chociażby nie druciannego, należy oznaczyć podług ich liczby jaka się w calu kwadratowym ich powierzchni na długość i szerokość mieścić powinna, i według tego rafki obstalować.

c) Wiatraczek o czterech, a lepiej o pięciu skrzydłach szybko obracanych, pod sita, i w skróś takowych dających wiatr przyzwoitej mocy, która się reguluje zasuwą przód młynka zamykającą; a tę dowolnie, za pomocą szruby podwyższać i zniżać można; przez to zaś wylot wiatru powiększać lub zmniejszać i prędkość jego regulować.

Taki młynek będzie doskonały, ale go u nas nigdzie kompletnie urządzonego nie dostanie; trzeba go naumyślnie dla olejarni według żądanych warunków, obstalować, a następnie umieć go skompletować i wyregulować. Widziałem takowe urządzenia przy wielkich olejarniach francuzkich, i przekonałem się o skutkach z ich użycia wynikłych. Nie mogę jednak utrzymywać, aby bez takiego urządzenia nie można

było olejów wybijać, gdyż często dobre rzeczy zlepi są, jeżeli nie pokrywają kosztów położonych na ich zaprowadzenie; a taki właśnie przypadek ma miejsce w olejarniach, które u nas na obszerniej skali, z powodu ścieśnionych stosunków handlowych, rzadko gdzie mogłyby z korzyścią być zaprowadzone.

(Dalszy ciąg w nast. Nrze).

Cukrownictwo.

Stan obecny fabrykacyi cukru z buraków w Niemczech.

Na zeszłoroczném Zgromadzeniu niemieckich gospodarzy i leśnych, podano także pod rozprawy następujące pytania:

Na jakim stanowisku zostaje obecnie fabrykacja cukru z buraków w Niemczech, pod względem jej wpływu na rolnictwo? Po jakiej cenie wypada sprzedawać cukier, jeżeli uprawa na ten cel buraków, większe ma przynieść korzyści, aniżeli uprawa innych rolniczych produktów?

Nasamprzód zabrał głos p. Mathai z Gotha, i przedstawił otrzymane wypadki w fabryce cukru burakowego, tamże zaprowadzonej. W przeciągu 5 miesięcy przerabia się w tejże fabryce około 30,000 cent. buraków, których cent. dostawionych do fabryki, kosztuje 5 srebr. groszy. (Wypada korzec po 2 zł.). Procent od włożonego w fabrykę kapitału 25,000 talarów wynoszącego, oraz kosztu fabrykacyi wynoszą 15,000 tal. Potrąca się z tego za odchody burakowe 400 tal., pozostaje 14,600 tal. kosztów. Z cent. buraków otrzymuje się (6 $\frac{8}{10}$ fant.) cukru, czyli ogółem, cent. 2,040. Zatem, cent.

cukru wypada po 7 tal i 5 sr. gr. (po 43 złp.). Wprawdzie możnaby w tej fabryce znacznie więcej przerobić buraków, ale po cenie wyżej wymienionej (5 srebr. za cent.), przy której fabrykacja ta zysk przynosi, dostać ich nie można; albowiem okoliczni gospodarze większy mają zysk z uprawy kartofli na paszę dla inwentarzy, aniżeli uprawiając buraki po wymienionej cenie i odstawiając je do fabryki. Za 7 $\frac{1}{2}$ srebr. cent. (korzec po 3 zł.) możnaby ich dostać, ale w tym razie dochód czysty z fabryki nie odpowiedziałby zachodom.

P. Bach, właściciel ziemski z Turyngii: »Podług mego zdania, rolnik nie może być zarazem producentem buraków i fabrykantem cukru na cokolwiek wielką skalę. Dla niego jest najkorzystniejszém, gdy ma w bliskości fabrykę cukru, odbierającą od niego buraki już ogłównione i z korzonków oczyszczone; które to odpadki, w części wynagradzają jemu wyssaną przez buraki żywność z ziemi. Ten sam stosunek ma miejsce co do interessu fabrykanta; kupując on buraki, lub też je produkując na roli najtęj, nabywa z niemi wiele materyału którego w fabryce spotrzebować nie może; nadto, w pierwszym przypadku, to jest: przerabiając jedynie tylko kupne buraki, fabryka zbytecznie

jest zależną od woli oneż produkujących. Dla tego, tam tylko fabrykacya cukru z buraków rzeczywiście z korzyścią być może zaprowadzoną, gdzie ściśle się łączy z gospodarstwem wiejskiem, co do produkowania buraków i zwrócenia onemuż wszelkich odpadków fabrycznych; a przytém stanowi odrębną gałęź, co do manipulacyi; czyli, mówiąc wyraźniej: gdzie cukrownia i gospodarstwo, pod względem interesu, stanowią jedną całość, ale co do zarządu, dwie różne odnogi.

P. *Mathai* przeciwnego był zdania; utrzymywał on, że posiadając 25,000 talarów, podjąłby się założyć z wielką korzyścią fabrykę w każdej okolicy, mającej na kilka mil do koła rolę pod buraki zdatną. A nawet, i w tym razie mógłby liczyć na znaczną jeszcze korzyść, gdyby do przeobrażenia 30 000 cent. buraków, opał 2,200 tal. kosztował, a praca ręczna 1,800 tal.; czyli po 8 do 9 srebr. gr. dziennie dla robotnika. Na robotnikach zapewneby nie zbywało, ponieważ praca nie jest zbyt trudna, a przytém bynajmniej zdrowiu nie szkodliwa. Poczém wracając p. *Mathai* do opisu cukrowni w *Gotha*, tak dalej mówił:

„Melasu i syropu, wapno zawierających, przedaje się cent. lepszych po 2 tal., a gorszych pół tal. Cent. buraków wydaje 75 funt. soku i 25 funt. wycieczyn, w których się mieści 10 funt. soku. Parokonna fura odpadków czyli obrzynków burakowych, sprzedaje się po 15 sr. gr. Pomimo znacznie niższej ceny cukru od r. 1838, w którym to czasie, jeżeli nie ze stratą to przynajmniej z małą bardzo korzyścią, sprzedawaliśmy cent. melisu po 24 tal., a obecnie po 9 tal.; pomimo mówię tak bardzo niższej ceny, jednakowoż obecnie fabryka nasza znaczny większy przynosi dochód czysty. Pochodzi to po największej części ztąd, iż buraki w okolicy naszej wydają w przecięciu po 6 $\frac{1}{2}$ proc. cukru.“

Profesor *Lurabe* z Pragi: »w Czechach, cent. buraków, tak oczyszczonych jak zwykle idą pod tarkę, dowieziony na miejsce, płaci się po 20 krajcarów (korzec pol. po 2 zł. gr. 20). Cena ta zupełnie zadowalnia producentów, a tém bardziej, że fabryka bezpłatnie oddaje im na powrót wycieczyn.“

P. *Thaer* z Möglina. »Cukrownie burakowe tam należy zakładać, gdzie cena roślin kłosowych jest tak niska, iż rolnicy przy nich ostać się nie mogą. W takowym razie, cukrownie znacznie mogą podnieść wartość ziemi; gdzie zaś zboże wynagradza prace rolnicze, tam bez cukrowniów obejść się można. W ogólności, naszym (niemieckim) fabrykantom cukru burakowego czynią ten ważny zarzut: że nie dość ściśle trzymają się wymienionej co dopiero zasady; czyli że nie dosyć mają na uwadze, miejscowości i inne uboczne okoliczności, przez co, już w samym ich powstaniu zaszczipia się zaród ich upadku. Albowiem, jak żadnej nie ulega wątpliwości, iż wyrabianie cukru znaczne przynosi korzyści, tam gdzie jest rola po temu; tak z drugiej strony, cukrownia założona w okolicy, nie posiadającej stosownej ziemi pod buraki, nie może się utrzymać: albo dla braku buraków, lub też zbyt wysokiej ich ceny.

»Drugą przyczyną uskarzania się na nasze cukrownie jest to: że wielu żąda od nich zbyt wysokiego procentu; czyli, pragnie od razu wzbogacić się na fabrykacyi cukru. Ci panowie niech raczą na to pomnieć, że w gospodarstwie dobrze urządzone, buraki nie powinny umniejszać plonu zboża, ani też wiele nawozu zużywać. Ma to zaś miejsce, gdy są uprawiane w tej kolei:

1. Ugor świeżo umierzwiony;
2. Pszenica.
3. Jęczmień.
4. Buraki. Lub też, co lepiej. 3. Buraki. 4. Jęczmień.

W tym razie, wypłonięcie ziemi już poniekąd wcale nie idzie na ich rachunek, tylko uprawa ziemi, hodowanie podczas wegetacji i koszt wybierania i przechowywania, przez co koszt produkcyjny o wiele się zmniejsza.

Było tu także wiele głosów przeciw fabrykacji cukru z buraków, dla tego: że na tym odbyty innych produktów na gruncie wiele może uciec; które, po większej części ograniczają się na handlu zamiennym; w którym cukier kolonialny ważną gra rolę.

Takowe zdanie uważał p. *Thaer* za mylnie. »Ten kraj — mówił — jest najszczęśliwszy, który jest najmniej od zagranicznego zależnym. Dla tego, należy ustosunkować krajową produkcję w ten sposób, aby zaspakajała zupełnie potrzebę, natenczas, łatwo się można obejść bez pomocy obcej.«

P. *Benneke*, właściciel największej cukrowni w okolicy Magdeburga, oświadczył: że dochód posiadanej przez niego cukrowni, zupełnie za-

spakają jego życzenia, ale że korzyść ta, nie pochodzi li z fabryki cukru, która, gdy się wszystko obliczy, na o. spada; ale raczej pochodzi ona z uprawy buraków, czyli ze sprzedaży ich do cukrowni. W tym razie, im grunt pod buraki stósowniejszy, hodowanie ich podczas wegetacji dokładniejszej i taniiej przychodzi, im więcej ich się do cukrowni dostarcza, tym też stosunkowo korzyść jest większa. Zapewniał przytém p. *Benneke*, iż od czasu jak zaprowadził uprawę buraków na nader wielką skalę, zbiór pszenicy bynajmniej się nie zmniejszył; a zatem, cały dochód za buraki, których czysty zysk z morgi, o wiele przewyższa zysk z uprawy pszenicy, ma w dodatku.

P. *Koppe* i bardzo wielu członków zgromadzenia, całkiem się przychyliło do zdania p. *Benneke* i uważało, wyrabianie cukru z buraków, jako czysty rolniczy proceder, czyli pewny środek, podniesienia wartości ziemi.

Rozmaitości.

Buraki cukrowe w miejsce trzciny cukrowej.

Podług niezawodnych wiadomości, Hollendrzy już przed kilku laty wysłali kilku agronomów do Jawy, celem zaprowadzenia tamże uprawy buraków cukrowych w miejsce trzciny cukrowej. Skutek tak się okazał pomyślnym iż zawiązało się już tamże towarzystwo, celem uprawiania buraków cukrowych, w miejsce trzciny cukrowej, ponieważ pierwsze nierównie wię-

ksze niżli druga przynoszą korzyści. Pochodzi też to z tąd, iż tamedzny klimat mocno podobno sprzyja tworzeniu się cukru w burakach.

Jest jeszcze jedna okoliczność, która mocno przemawia za zamianą trzciny na buraki; to jest: sok z trzciny cukrowej zwykle z dalekiej odległości musi być prowadzony do cukrowniów; często się więc zdarza, iż zanim na miejsce dojdzie, tak dalece kwaśnienie, iż się staje całkiem niezdatnym; sok zaś burakowy, o wiele trudniej takowej ulega zamianie.

Kantor Główny w Starém Mieście N^o 61 na pierwszym piętrze.